

# SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

**Előfizetési díjak:**  
egész évre 4 frt, fél évre 2 frt: közszociális jegyzőknél és tanítóknál egész évre 3 frt.  
**Magán hirdetések díja:**  
Háromszor használt garmond sorért 5 kr.; helyegdíj minden beiktatásért 30 kr.  
**Hivatalos hirdetések díja:**  
Egyszeri közlésért tekintet nélkül a szöveg nagyságára, helyegdíjjal, nyugtával együtt 3 frt.  
**Nyitási sorokért 30 kr.**  
Többszöri hirdetésnél kedvezmények nyújthatók.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénz küldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz címezendők.

Kéziratok nem adatkak vissza.

Bérmentelen levelek csak ismert kéztől fogadhatók el.

## Előfizetési fölhívás

a „Szilágy-Somlyó” 1892 ik évi X-ik évfolyamára.

Széles e hazában mindenütt, de különösen a különböző alkatrészekből összealkotott Szilágyvármegyében a vármegyei hivatalos befolyástól teljesen független, a vármegye egyes vidékei speciális érdekeinek képviselésére hivatott — megyei lap fennállásának szükségessé váltát bizonyítja az, hogy a „Szilágy-Somlyó” a jövő évben tizedik évfolyamába lép.

Azon kéréssel fordulunk azért tisztelt olvasóinkhoz, e vármegye közönségéhez, hogy lapunkat a közeledő új évben is támogatni sziveskedjenek.

Lapunk működési programjamarad a régi. Hangzatos szavakkal, nagy ígérekkel elő nem állunk, de igyekeznünk fogunk tényekkel bizonyítani be azt, hogy lapunk a közönség pártolását jövőre is kiérdemli.

Kimerítő értesítéseket fogunk hozni a vármegyei közgyűlések, közigazgatási bizottsági ülések s minden közérdekű eseményekről. — Ugy a megye összeségét, mint egyes vidékeket specialiter érdeklő kérdéseket elfogulatlanul — az ellennézeteknek is tért nyitva — fogunk tárgyalni, s tárcarovatunkat irodalmi színvonalon tartva, közgazdasági, társadalmi, közigazgatási, igazság- és nevelésiügyi kérdések fejtegetésével, más vidéki lapokkal a versenyt kiállani.

Kiváló gondot fordítunk jövőre is Szilágy-Somlyó város és vi-

dékének mindennemű érdekei előmozdítására.

Figyelmébe ajánljuk a tisztelt közönségnek „Vasárnap” című minden héten megjelenő képes szépirodalmi mellékletünket, melynek nagy áldozattal kiadására nem egyedül csak azért vállalkoztunk, hogy azzal előfizetőinknek minél több szépirodalmi olvasmányt nyújtsunk, hanem főleg azért is, hogy magában a vármegyét, egyes vidékeket és Szilágy-Somlyó várost érdeklő közügyek tárgyalására.

Előfizetési ár egész évre 4 frt, félévre 2 frt, negyedévre 1 frt. Közszociális jegyzőknél és népiskolai tanítóknál egész évre 3 frt. Az előfizetési pénzt kérjük (legcélszerűbben postautalványon) a „Szilágy-Somlyó” kiadóhivatalához címezve mielőbb be- küldeni, hogy a nyomtatandó példányok iránt tájékozva legyünk és a lap szétküldésében fönnakadás ne történjen.

Tisztelettel:

Böloni Sándor,  
szerkesztő és kiadó.

## Karácson.

Az emberi nem történetében lapozva látjuk, hogy mennyi lángelme gondolkozott ama kérdés felett, hogy ezt az intelligens állatot az embert, mely szervezeténél fogva — hűsevő fogakkal bírva — a ragadozók közzé is volna sorozható, miként lehetne együttműködő társadalomban tartani.

A régmúlt vallási titokzatosságunkal igyekeztek hatni az emberi nemre,

misteriumaikkal, külön kasztját emelt papságukkal az egyiptomiak, — szer- tartásokkal és kifejtett fénnel a hinduk.

Az egyistenhívés első prófétája Mózes a bosszuálló Jehovát állította népe elé, hogy azt félve a társadalmi rend áthágásától óvakodják.

És mind ama társadalmak, melyeket a titokzatosság és a félelem val- lásával tartottak fenn, ma már mind a történelemé. Multjuk lehetett fényes egy bizonyos fajra, egy meghatározott éghajlatra korlátozva, az általános em- beri-nak színvonaláig emelkedni sem ez, sem amaz nem volt képes.

És ha vizsgáljuk a történelmet, látunk hatalmas alakokat, koronás és koszorúzott fővel, kik a társadalmi rend fenntartásának eszközéül a pal- lost, az igazság helyett a kényszert, a szabadság helyett az erőszakot alkal- mazták, fenntartva időlegesen a ren- det megzabolázva az emberiség elége- detlen részét, de midőn a pallos az erős kézről a gyengébe került, vagy mikor a jogtiprás kelyhe csordultig telt, forradalmak váltották meg a tár- sadalmat legtöbbször csak azért, hogy újból az erőszak legyen a rend fenn- tartója.

Mennyi vér, mennyi könny a mely- ből tenger telne ki, mind csupán azért, mert nem született még meg az eszme, mely egyedül van hivatva az emberi társadalmat békés fejlődésre vezetni.

De jött a megváltó (mert meg- váltónak mondhatja az emberi nem minden tagja azt, kinek isteni elméjé- ben a szeretet vallása megszületett) meghozta az emberiségnek az üdvö-

zítő eszmét a szeretet eszméjét, melyre megalapult az emberi termé- szettel legszorosabb összhangban álló vallás a szeretet vallása.

És az ember, mely korlátok közt nem volt tartható félelemmel, nem fegyverrel és békával, megtalálta egy pókhálósálhoz is alig hasonlítható gyöngéd érzelemben a mindent magá- ba ölelő szeretetben az örökre össze- kötő szálát, mely egyedül van hivatva arra, hogy az emberi nemet fennállá- sáig tartó egységes társadalomba össze- foglalja.

Legyen áldott a nap, karácson napja, mely meghozta az emberiség- nek az eszmét, mely vezére a jövő fejlődésében, megteremtője a jognak, a szabadságnak, s megteremtője lesz idővel az egyenlőségnek is,

Am kétezer év óta él már a val- lás, a szeretet vallása, kétezer év óta világítja be a tévétleg emberiség ut- jait és mégis mennyi sötét, bevilá- gitatlan rész található ez uton.

Faji, nemzetiségi ellentétek, mint korunknak legjellemzőbb homályos ré- szei nem a szeretet, hanem az indo- kolatlan gyűlöletben találják létalap- jukat.

A társadalmi osztály érzületek, melyeknél fogva a katona magának más becsületet vindikál mint a pol- gáré, melylyel a milliomos pénzarisz- tokrata magasra emelt fővel tekint le a véle nem egyenlőnek tartott grajz- lerre, melylyel a született főúr önérzetes nonchalance-szal részesíti kegyeiben a nálánál sokkal alantabb állónak hitt zsidó doktort, kinek pe- dig lehet, hogy közelebb van szívéhez az igaz szeretet, az emberi nem álta- lános szeretete, e külön osztályérzüle-

## A „Szilágy-Somlyó” Tárcája.

### Az indiai gibraltar.

(Aden).

Irta Gáspár Ferenc.

III.

Ez óriási víztömegek felfogására és fenntartására szolgál a ciszternák, melyek a maguk nemükben páratlan, gigászi alkotású művek. Már a legmagasabb szirt- csucson kezdődnek a számos bevágások, csatornák és vízvezetékek, melyek az esők óriási vízt megét felfogják és egyenesen a kolosszális ciszternákba vezetik. A cisz- ternák úgy vannak alkalmazva, hogy először a lefelső sziklákba vájt tartók telnek meg, míg a felesleges víz lezuga a szirteken, a fokontint egymás alatt fekvő reservoi- rokat tölti meg.

A ciszternák némelyike oly nagy, hogy kiterjedése nézve felülmúl minden más épített helyiséget. Ámbár jelenleg csak 10 ilyen ciszterna van használatban, mégis mintegy 10 millió gallon vizet képesek felfogni. (Egy gallon 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> hektoliter.)

A mi ottlétünk alkalmával valamen- nyi ciszterna színtülig tele volt, miután néhány nappal megérkezésünk előtt volt a nagy isten-áldás, 5 év óta az első eső.

A legszűkebb ciszternák egyikéből egy vízvezeték folyik ki, melynek vizét az őrt álló sepyok felügyelete alatt osztják ki, mivel egyetlen cseppnek sem szabad kárba vesnie. Az áldást osztogató csapatok egész

nap körül vannak véve a tevékavaránok- tól, teherhordóktól és pajkos Fatiméktől meg Zaharláktól, a kik ép úgy, mint a mi Juliskánk és Katicánk, vig csevegés- sel és hangos sikongással, meg alapos — szapulással órákat töltenek el a kis alca- razza megtöltésével.

A ciszternákat meg az ugynevezett „botanical gardeut” kivéve (a mely hang- zatos névvel az a néhány liliputi pálma és ricinusfa van elkeresztelve a ciszternák aljában), a város nem mutat valami érde- kes képet: A köröskörül égnek meredő szirtek közé beékelte háztömegekben és ezek között 40 ezer ember él, nagyobbára ara- bok és szomálók.

A házak többnyire aprók, omlado- zottak, alacsony lapos fedéllel, mely egy- szersmind a hálószobák másik része, künn van az utcákon. Valamennyi ház előtt a tornácon könnyű gyékénypadok vannak felállítva, a melyeket éjjelre kiállítanak az utcákra. Éjjel aztán alig marad az ut- cákon annyi hely, hogy az ember épen végig haladhat rajtuk. Benn a házban nem tölthetnek az éjet, mert a benn ural- kodó gyilkos forráságot még a benszülöt- tek sem bírják kiállani.

A város délnyugati oldalán van a tűzmadó parsik temploma a „szent örök tüzzel”, és ennek közelében egy alacso- nyabb szirt sziklalapján a „hallgatás tor- nya”, a parsik temetője. A tűzmadók tud- valóvőleg nem temetik el halottaikat (mert ez által megszenteltségtelenítene az anyaföldet), sem el nem égetik (mert ez meg tisztátalanná tenné a szent tüzet), ha- nem kiteszik a hullát egy magányosan álló sziklára, ahol a sasok és keselyűk egynehány óra alatt elvégzik az örök enyészet munkáját.

Már rövid tartózkodás után kivehető az egyes törzsek foglalkozása, mestersége

vagy egymás közötti rangfoglalkozata. Az európaiak természetén a mágánok; a par- sik a kereskedők; az arabok és hinduk a közvetítők és alkuszok; a zsidók iparo- sok. Talán Aden az egyedüli pont a vi- lágon, ahol a zsidók kizárólag iparral és mesterséggel foglalkoznak; a kovács, asz- talos, kőműves és minden más kézimunkát csak a zsidók végzik el. A banianok meg az achdamok végzik az alacsonyabb mun- kákat, t. i. a mászós és — hóhér mes- terséget, a mely két mesterség az arab előtt ugyanegy rangfokozaton áll. A szo- malik pedig nem végeznek semmit; ők a lazzaronik.

Aden „mágánjai”, az európaiak, közel a tengerparthoz egy külön városrészben laknak, mely általában csupa oszlopca- rnosok, szellős és rendkívüli kényelemmel ellátott házakból áll. Az európaiak, dacára anyagi jólétüknek, bizony vajmi örömtelen és egyhangú életet folytatnak a városban, mely határozottan egyik legsivárabb, leg- kiellenebb pontja az egész földnek, Sua- kimot, sem Massauht nem véve ki.

Nem kevésbé örömtelen és egyhangú élete van az Adenben tanyázó nagyszá- mú angol katonaságnak. A napnak legnagyobb részét — reggel 8-tól esti 5-ig — a lak- tanyában töltik, melynek minden szobája egy egy tágas, szellős terem.

Valamennyi szobában, a közlegénye- kében ép úgy mint a tisztékében, örökös mozgásban van a „puncha”. A puncha t. i. egy óriás nagy legyező, mely a szoba fe- dézetének egész hosszában van mozgat- hatólag megerősítve és ide-oda rángatása által kellemes légvonatot idéznek vele elő a tikkasztó levegőjű szobában. A legyezős — puncha — Adennek ép oly specifikuma, mint akár a ciszternái. Minden helyiség- ben, a matrözlembujban ép úgy, mint az Union-clubban, az üzletekben, a kórhá-

zakban, mindenütt punchák vannak al- kalmazva, amelyeknek örökös mozgásban tartása a szomáli gyerekeknek egyedüli foglalkozása.

Az Adenben uralkodó forráságot jellegzi az, hogy a katonaság gyakorlatai csak naplementével kezdődnek. Napköz- ben tétlenül hevernek és el sem hagyhat- ják szobáikat, miután — saját tisztjeik állítása szerint — az évnek bizonyos szá- kában akárhányszor megtörtént már, hogy egy katona csak egyszer végigmelve az ndvaron, holtan rogyott össze a nap gyil- kos sugarai alatt.

A hajóra visszavezető utamban alkal- mam volt megismerkedni Adennek még egynehány különlegességével.

Csaknem összergyogva és majdnem el- ájulva az irtózatoss forrásától, holott az egész utat egy fedett kocsi- benn tettem meg (gyalog járnai különben egész Ázsiá- ban „notfair”), megkóstoltam két gyümöl- csöt, az egyedülieket, melyeket messze földről hoznak Adenbe. Ez alkalommal kóstoltam meg először a sokat emlegetett pisangot és mangót. A Kelet tudósai mind e mai napig nem tudtak megegyezni ab- ban, hogy e két gyümölcsfaj közül melyik volt az, a melylyel Éva anyánk az első bűn elkövetésére csábította Ádámot. — Őszintén megvallva, kár a fáradság érte, mert a kettő közül bizonyára egyik sem volt. Már egyszerű fiui tiszteletből is kö- telesek vagyunk Ádám apánknak annyi jó ízlést imputálni, hogy ezekért a gyü- mölcsekért határozottan nem áldozta fel a paradicsomot. A pisang alakra nézve hasonlít az ugorkához, színe éretlen na- rancssárga s az ize az összetévesztésig hasonlít a „rocks-drops” honbonhoz. A mango pedig olyan, mint egy ellapított burgonya, színe baracssárga, a héja vas- tag, mint a zöld dióé, az ize pedig —

tek mind megannyi bevilágítatlan részletek az emberiség útján.

Higyük a jót. Az exclusivitas a külön egyén — osztály és fajszereket — a mint nemünk a polgárosultság halad — tért fog engedni az általános emberszeretethez.

És akkor még fog születni az „egy akol, egy pászror.“

Aldott legyen a megváltó születésének emléke.

## Vármegyei élet.

Szilágvármegye törvényhatósági bizottsága Zilahon, a vármegye székházának disztermében 1891. évi december 28-án d. e. 10 órakor rendkívüli közgyűlést tart, melyen következő tárgyak fognak tanácskozás alá vétetni.

1. M. kir. belügyminiszter urnak f. évi 87,859. sz. rendelete a vármegyei hivatali kezelőszemélyzet szaporítása tárgyában hozott f. évi 608. sz. határozatra. 2. Alispáni előterjesztés a peéri választó kerületben megüresedett bizottsági tagsági hely betöltése iránt. 3. Alispáni előterjesztés a szélszegei választó kerületben meghiusult megyei bizottsági tag választás tárgyában. 4. Alispáni előterjesztés a Zilah városban megtartandó képviselő testületi tagok választásához elnök kiküldése iránt. 5. Alispáni előterjesztés a vármegyei közigazgatási bizottságból sorrend szerint kilépő báró Wesselényi Béla, báró Podmanický Gyula, Svaicer Aladár, Lőrincy György és Nagy László tagok helyeinek vármegyei hivatali betöltése iránt. 6. Alispáni előterjesztés az igazoló választmánynak egy évre való újjáalakítása iránt. 7. Alispáni előterjesztés az állandó választmányban megüresedett tagsági hely betöltése iránt. 8. Ugyanaz, a közegészségügyi bizottságban megüresedett tagsági hely betöltése iránt. 9. Ugyanaz, a vármegyei gyűmépénztárnak évnagyedenként való megvizsgálására két bizottsági tagnak kiküldése iránt. 10. Alispáni előterjesztés a vármegyei lovató bizottság elnökének és pótelnökének megválasztása iránt. 11. Alispáni előterjesztés a községi számadások megvizsgálásánál való közreműködőre alkalmas egyének kiküldése iránt. 12. Törzshatósági átiratok. 13. Kérelme az „Erdélyi Pince Egyet“nek anyagi támogatás iránt. 14. Igazolós választmányi jelentés, a vármegyei bizottsági tagok 1892. évi névjegyzéke, és illetve a folyó hó 7-én fogantatott választások tárgyában. 15. Fellebbezés Fröhau Antal lecsméri körjegyzőnek a vármegyei jegyzői nyugdíj alap igazgató bizottságának f. évi 3. sz. határozata ellen. 16. Fellebbezés Réce község előljáróságának a 17673 891. sz. alispáni I. foku határozat ellen. 17. Fellebbezés Mike József mosolyai lakosnak az oda való képviselőtestületnek 8—891. sz. határozata ellen. 18. Fellebbezés Miklósi Gyula hadadi lakosnak az oda való képviselőtestület 35 891. sz. határozata ellen. 19. Fellebbezés Korondi József körjegyzőnek és Hatfaludi József községi főbíróknak a 14.809-891. sz. I. foku alispáni határozat ellen. 20. Fellebbezés Pap Dávid és érdektársainak Ördögkút község képviselőtestülete által f. évi 5. sz. a. a községi erdő ez évi jövedelmének hova fordí-

zetlen. Legfőlebb rossz sárgadinnyéhez lehet hasonlítani, melyet terpetinbe mártottak. Egyedüli előnyük az, hogy hűsitenek és tekintettel a hősegre, melyben eszik e gyümölcsöket, (tekintve azt is, hogy más nincs), megmagyarázható, hogy honnan ered a sok dicséret.

A másik különlegesség, melyet először láttam, egy imádkozó arab volt.

Közvetlen napplemente előtt a tengerparton haladva végig, egy érdekes, festőinek mondható jelenet vonta magára figyelmemet. Egy vén arab kis fiával éppen az esti imát végezte a tengerparton, a természet e fenséges templomában. Az egész ima — látszólag — csupa testhajlongásokból és kézmozdulatokból áll. — Minden mozdulat azonban ünnepélyes, méltóságtelejes és plasztikailag szép. Az ismételt letérdelés, mialatt homlokával többször érinti a homokot, a felemelkedés és aztán ismét a mély és lassu meghajlás — mindez kimért, komoly, nyugodt és tisztelőt gerjesztő. Abban a pillanatban a mikor a nap éppen a tenger színét érinti, ismét letérdelt, kinyújtá karjait és kezeit tenyérrel a nap felé fordítva tartá, mint-ha azt akarná kifejezni, hogy az ő földi szemei nem érdemlik meg látni a lemenő nap bucsuzó sugarait.

A mint az utolsó napsugár is letűnt a végtelen oceánnak pirosas fényben rezgő sima tükrén, abban a pillanatban hangzott fel a közeli mecset miarettjéről a muzzein vontatott imája: la Allah il Allah, a bástyáról pedig a giros frankos angol tüzer által elsütött ágyu dördülése.

... Ki-ki a maga nyelvén dicséri az urat.

tása tárgyában hozott határozat ellen. 21. Fellebbezés Dr. Steiner Mór körorvosnak a Kraszna község által halottkémlelésért megállapított díjak fölemelése tárgyában. 22. Zsibó község előljárósága, a község által körjegyzői lak és iroda céljaira vásárolt telekre vonatkozó szerződését jóváhagyás végett bemutatja. 23. A zsibói járás főszolgabírája jóváhagyás végett bemutatja. Sz. Nagy-Görzslő és Hosszu-Ujfalu községeknél a kataszteri munkálatokban előforduló változások keresztül vitelének díjazása tárgyában hozott határozatát. 24. Bürgезд község kérelme, szegény-alapjából 334 frt kölcsön adásának engedélyezése iránt. 25. A m.egregyi körjegyzőség községi a f. évi 589 sz. határozattal engedélyezett 1000 frt kölcsönről kiállított kötelezvényt jóváhagyás végett bemutatja. 26. Kérelme illetve fellebbezés Minorich Albert h. főszolgabíróknak, az alispán által f. évi 19.489 sz. a. pótvárándóság megtagadása tárgyában kibocsátott rendelet ellen. 27. Minorich Albert h. főszolgabíró hivatalos előterjesztése Veres Sándor h. szolgabíróknak, a kihágási ügyekben való eljárhatásra nézve engedély megadása iránt. 28. Kérelme Dr. Hauler Pál tasnádi lakosnak, orvosi oklevelének kihirdetése iránt. 28. Dózsa Elek főlevéltárnok hivatalos jelentése Balási Béla hivatalsszolgálatának megjutalmazása tárgyában. 30. Kérelme Prém József tasnádi lakosnak, állatorvosi oklevelének kihirdetése iránt. 31. Községi költség előirányzatok. 32. Községi zárszámadások. 33. Községi szegény-alap számadások.

## Városi közgyűlés.

Szilágy-Somlyó város képviselőe e hó 19-én d. u. 3 órakor Geneszy Sándor polgármester elnökléte alatt rendkívüli közgyűlést tartott.

Dr. Schlauhc Lőrinc nagyváradi püspök ő nagyméltóságának a helybeli gnyasmin ügyében kelt átirata, miután a kellő felvilágosítások polgármester által már eleve megtétettek, tudomásul vétetett.

A város mairsági javadalmához tartozó „Bika“ vendéglő, barompiai fogadó, közös kocsma, faiskolákert, kenyérrárol színeli helyek, valamint a kisedodától ártvrt, Keller Ferenc által haszonbérlet boltnak 1892. ápril 24 től kezdve 1895. december 31-éig bezárólag terjedő időre a jelenlegi évi bérösszeg, mint kikáltási ár melletti haszonbérbe adása elhatározottat, az árverés eszközésével főjegyző elnöksége alatt tisztí ügyész és Szabó Ferenc képviselő és város-gazda bizattak meg. — Kimondta továbbá a közgyűlés, hogy a régi városháza, Virág-féle ház, Jurácskó-féle bolt, piaci fiabolt, Szénásy-féle bolt és piaci félteleknek bérbeadását, — tekintettel arra, hogy a piaci régi városház és régi sorboltok lebontása s a piactér megnagyobbításával egy új sorbolt felépítésének kérdése küszöbön van, jelen alkalommal függőben hagyja. Polgármesternek felhatalmazás adatott arra, hogy a régi városháza alatt lévő boltok bérhatárlékára nézve Keller Ferenc és id. Nedecy Jánossal saját belátása szerint egyezkedjék ki.

Zalaegerszeg város polgármesterének a városok rendezése tárgyában országos értekezlet összehívása iránti átirata tudomásul vétetett.

Korábban kelt határozatára hivatkozással, ismételten kijelentette a közgyűlés, hogy nincsen kifogása az ellen, hogy Kémer nagy község évenként két országos kirakó és állatvásárt tartsasson, az ellen sincsen kifogása, hogy az egyik országos vásár május hó 11. és 12. napján tartassék meg, de a mennyiben a második vásár napjai szept. 21. és 22. a szeptember hó 25. napját magában foglaló hétre eső sz. somlyói országos vásárral összeesik, ezen második vásár hatánapjai ellen utolag kifogást tesz és abba belé nem egyezik.

A „Silvania“ hitel és takarékpénztár-intézet igazgatóságának azon bejelentése, hogy az 1892. évre legközebb adót fizető városi képviselő testületi tagok közé intézte képviselőtlen Kozma Endre vezérigazgatót bizza meg, tudomásul vétetett. Végre polgármester meghíratott, hogy a szeszes italok után megelőzveztetett illetékek beszedési jogát nyílt árverésen adja bérbe, esetleg az árverést megelőzőleg regále bérlekkel ezen jog használatára nézve saját belátása szerint egyezkedjék.

Sz.-Somlyó, 1891. nov. 19.

Tisztelt szerkesztő ur!

Becses lapjának legutóbbi számban megjelent s a rendőrség mulasztását (?) illető közleménye, mely szerint a Magura utcában gyakran szekerek állanak meg, úgy reám, mint azt hiszem az elfogulatlan olvasókra is azt a benyomást tette, hogy panaszoknak nincsen is komoly panaszja; vagy talán azzal nincs tisztában, hogy a rendőrség hivatalos helyisége a Magura utcai lakosoknak is nyitva áll s hogy komoly iránnyu panaszok orvoslásáért nem a szerkesztőséghez, de mindig az illetékes fórumok-

hoz szokás először fordulni, a hol remélem úgy a felszólaló, mint mindenki, szigorú és pártatlan igazságot nyert eddig is és fog nyerni ezután is.

Vagy hogy a hideg idő beálltával a riport jár némi nehézséggel a felszólaló erre eléggé exponált intézménynek tekintti a rendőrséget?

Nem tudom. Ugyanazért kijelentem, hogy hasonló felszólalásokra, melyek hivatalos állásomból kifolyólag érintenek s melyeknek más céljuk, mint az illetékes körök, vagy a t. közönség rosszakarata félrevezetése úgy sem lehet, jövőben felelni nem fogok.

Maradok a tisztelt szerkesztő urnak tisztelő hiva: Hulimka Sándor, rendőrkapitány.

\*) Adjuk ezen hivatalos választ szó szerint és nem fessegetjük a kérdésnek azon oldalát, hogy e tárgyban már más alkalommal tett panasznak a végeredménye csak az maradt, hogy a szekerek még tömegesebben elzárkát az utcát, mint annak előtte. A szerkesztőség részére adott utba igazító jó tanácsot pedig, — hogy hova kellene ilyenkor panaszolni — igen nagy köszönettel vesszük, — de megjegyezzük, hogy nem egyes ember sérelméről, hanem egy egész utca forgalmának elzárásáról van szó, — egy egész utca összes lakossága pedig nem mehet panaszra s maga az ügy olyan természetű, melynek nem kellene magán panaszost várnia, hanem úgy és olyan emberekből kellene össze állítani a r. kapitányság rendelkezése alá tartozó közeket, hogy azok ne bujkálnának ilyen alkalommal a szekerek között, hanem lenne legalább fogalmuk arról, hogy mi a kötelességük. Hogy jogos-e a felszólalás avagy sem, s hogy lehet-e itt szó a közönség, avagy az illetékes közök r o s s z a k a r a t u félrevezetéséről, ítélje meg a közönség. Annyi áll, hogy „röndnek muszáj lönni.“ Szerk.

## Színház

Szerdán, s decemben 16-án „Huszárszerlem.“ Murai vigjátéka. A darab nem lett betanulva, a szerep nem tudás általános volt, a helyzet magaslátán csak a sugó állott. Kivételt képeznek Vihary, mint huszárkapitány, Fekete Béla mint Kenéz Mihály (leszámitva a tudásokat) s Zoltán mint Zsuzsi szakácsné, kik leginkább megállták helyüket. D. Eörsi Aranka Aranka szerepében bár igen csinos jelenég volt, s itt-ott ügyesen is alakított s Tolnay is igyekezett a hadnagy szerepében, de a darabot, a mit különben kevesen néztek végig, elejtették.

Csütörtökön, dec. 17-én, „Rip“. Planquette classicus zenéjű operetteje került színpadra. Rosz zongora, kitiűő karmesterrel. Lisbeth s később Alice szerepében Kompolthyne kellemes alt hangjának magasabb registerével lehetőleg ügyesen kívánta feleltetni egy coloratúr énekesnő hiányát. Játéka kifogástalan, a szellemjelenetben kedves és díserét volt. Sárközi mint Rip, az első és második felvonásban, teljesen megállta helyét, gyengébb volt a szellemjelenetben, s a harmadik felvonásban, hol a szerep egész művészi alakítást kíván. Énekrészeit helyel-közel — különösen a házasság románcában — mellyel minélkét ízben tapost is arattot, igen szépen s helyes érzekkel oldotta meg Jok voltak Vihary mint Derrik, Fekete B. Nick, s a kis Donath Boriska, a kedves gyermek Alice szerepében, ki picisége mellett énekrészeit már is szabatosan adta elő.

Pénteken, dec. 18-án „Lili“, Hennequin és Herve örök szép és kedves énekes bohózatja — s a színpad szerint operetteje. Kompolthyne mint Ameli-Antoin (Lili), a cimszerepben kifogástalan játéka, megjelenése, csinosan és díserét pointirozott énekrészeivel s minden részében sikerült alakításával ma megérdemelt tapsban részesült s méltó partnere Sárközi (Plinkhard) kettősöket, a trombitás dalt meg kellett imetelnők. Fekete B. Saint Hypothese gróf, Kompolthá René szerepében s Zoltán Grang Botlier báró kiegészítették az ensembelt. A sikerült előadásban kiváló rész Donath karmestert illeti, ki az énekrészeket mesterileg kísérte.

Szombaton, dec. 19-én „Elektra“, Sophokles tragédiája, Csiky Gergely fordításában. Merész vállalkozás vidéki erőkkel színpadhozni, s szintoly merész dolog végig nézni. A cím szerepében D. Eörsi Aranka nemcsak szép Elektra volt, de alakítása is gondos tanulmányt árult el, s ha tragikum a szíves fetregésekben és szenvedélyes kitérésekben, miután arra elegendő hangnnyaggal sem bír nem érte el ugyan a magasabb művészet színvonalát, de azért általános elismerés és buzgóító tapsokkal találkozott. Kivüle még Kompolthyne Chrisothemis, s Tolnay Gyula Orestes Sárközi mint nevelő váltak ki, úgy az alakítás mint a kötétt beszéd fel fogadásban. Egy Pár m-llekés szereplő, szerep nem tudása zavarólag hatott.

Vasárnap, december 20-án. „A kondorosi szép esaplárné“ Deréki népszínműve. Újra színházi s talán legnagyobb képtelenség, népszínműt ének részletek népdalok zongora kísérettel, ez megsértés — nemcsak a műfajnak de a magyar nemzeti érzéknek is. Népdalainkat csak a hegedű hurjának van jogosultsága kíséni, népszínművek előadásával. Tehát az énekrészekről nem is szólnunk, s a szereplők igyekezete kárba vészett. D. Eörsi Aranka nagyon kedves, ügyes és szép Böske volt s partnere Kopasz Marei Fekete Bélával ki ma is igen ügyesen alakított bár egy pár szellemes kuppeltet kölcsön kölött volna kéreie együtt képezték az előadás vonzerejét. Kompolthyne a cimszerepben nem volt diszponálva Sárközi mint Csergő, Tolnay mint Bárony megállották helyüket, egy pár szerep pedig — a rendes kihagyásoktól eltekintve — ma csak a színpadon figuráltak.

Hétfőn, december 21-én „Mátyás diák.“ A j. l. mezeiről, melyeket az igazgató ur be akart mutatni, elismeréssel szólhatunk, de meg kell tagadnunk ezt az előadástól. A szerep nem tudásban az igazgató ment elől, nem csuda, ha a többiek után mentek. Vihary a kántor, Fekete Béla Vlad Marei szerepében mindent megmentettek, a mit lehetett.

Kedden, dec. 22-én „Hitves“, Karcag Vilmos pályanyertes színműve adatott csekély számú közönség előtt. Csak Vihary, mint Buzogány Lőrinc s D. Eörsi Aranka Irma szerepében, ki ma is kifogástalanul alakította a cím-szerepet, érdemelnék említést.

Mint értesültünk, az ünnepek után E. Kovács Gyula, a kolozsvári nemzeti színház művésze fog vendég szerepelní az igazgató iránti barátság-ból Addig is színészeink figyelmébe ajánljuk, hogy rájuk nézve leginkább áll a példabeszéd: „mindenki a saját szerencséjének kovácsa.“

De-Bere.

## Ingatlan birtok változások.

A sz. somlyói kir. járásbírósg területén. Mán Tógyer a Gavril Ciku megvetté Orosz Mihály badacsonni 1 drb. kaszálóját 250 frttért; — Schwartz Samel Oroján Juon o.-baksai összes illetményét 65 frttért; — Illés s non Kocsés Gavril o.-baksai összes illetményét 66 frttért; — Luk Péter a Nyiki Kuk László detreheimi 1 szántóját 20 frttért; — Bántó Mihály Ösz Miklós györteleki 1 szőlőjét 1 frt 49 krért; — Argye-lán Vaszilika Markovics Sámuel györteleki 1 házát 120 frttért; — Kuk Mitru és neje Gále Tógyeáné gyümölcsöséni 2 drb. beldsőségét 350 frttért; — Pap Gábor Lupó Mitru Vonuje gyümölcsöséni 1 szántóját 31 frttért; — ifj. Szabó József özv. Boros Mihályné gyümölcsöséni 1 szántóját 98 frttért; — Tatár Ziharua A zilahi ev. ref. fótanoda hozszumezői 4 szántóját 30 frttért; — Rád Petrő Gile Nyikuláj jaazi 1 kaszálóját 1 szántóját 100 frttért; — Gal Szinzi és Bigne Vaszali ajándékba kapta Gile Gligor jaazi összes ingatlanok 1/2-adát; — Bocán Macedon és neje Biris Onue f.-kaznaci 1 szántóját 120 frttért; — Bika Vaszi Bika Anna, Katarina, Nyikuláj és Paraszka o.-keceli 1 beldsőségét 40 frttért; — Tóth Péter és neje Orosz Zoltán és Dombi Imre kémeri 1 erdőjét 200 frttért; — Szász Bálint és neje Szakács András kémeri erdőjét 10 frttért; — R. Szabó József és neje Parzsza Tódor és Parzsza Kozstáné kémeri erdőjét 5 frttért; — Mokán Glorian Tulbure Jozsip maladéi 1 beldsőségét 100 frttért; — Moga Juon és Bika Péter árverésen mv. Filep Floncsa s társai papteleki 1 beldsőségét 205 frttért; — Tunduk Torna Carkás Juon és társai palicskai 1 kaszálóját 40 frttért; — Tyiba Tógyer Carkás Juon palicskai 1 szántóját 20 frttért; — Heller Mihály és neje Pap Lázlo és neje pacsulvi 1 beldsőségét 9 drb. szántóját 1200 frttért; — Gotlieb József és neje Rusz Juon és Mitru szécsi 1 kaszálóját 32 frttért; — Rusz Juon Drágos Pável szécsi 1 beldsőségét 131 frttért; — Borna József és neje árverésen mv. Rics Irén somlyói 9 drb. szántóját 446 frttért; — Veverán József megv. Barna József s neje somlyói ezen ingatlanoknak 2/3-ad részét 144 frt 88 krért; — Ambrus Róza Ambrus Katica somlyói 1 beldsőségét 150 frttért; — Brüll Sámuel Mán Miklós és gyermekei somlyói 3 szántóját 140 frttért; — Pap Iván és neje Tóti István somlyói 1 beldsőségét 350 frttért; — Kincses István Aszalós Dániel s neje m.-valkói 1 szántóját 60 frttért; — Magyar Lajos Pozsonyi Jánosné Varsolci 2 szántó 2 kertjét 110 frttért; — ifj. Zifesi György és neje ifj. Mányur András hármaspataki 1 beldsőségét 170 frttért; — ifj. Velscha András id. Velscha András hármaspataki 1 beldsőségét 195 frttért.

A tasnádi kir. járásbírósg területén. Barta András és neje megvették Turkás Flóri s társai a.-szopri összes ingatlanát 775 frttért; — Taicska János és neje Kain Imre kis-pacali ingatlanát 250 frttért; — Keroján Demeter Miron Anna s társai szilvási beldsőségét 250 frttért; — Pádár Orbán s neje Tyiorán János t.-szántói beldségéből illetményét 200 frttért; — Szokán Vaszilika és Móló Aurél Szokán Alex n.-bajomi 1/2 rész ingatlan illetményét 180 frttért; — Filep György Herceg Ruzsili érhátrani erdőjét 200 frttért; — Márkus Nyikuláj Pap Nyikuláj s társai n.-derzsidui szántóját 13 frttért; — Özv. Govor Gligorné Kose Vaszilika s társai f.-szopri ingatlanát 70 frttért; — Kerecsi Nue Pánk Mária n.-bajomi ingatlanát 60 frttért; — Slakta János és neje ifj. Haller Mihály és neje tasnádi 313 öl beldsőségét 150 frttért; — Sántha Imre Dupsy Gizella pelei szántóját 60 frttért.

A sz.-esehi kir. járásbírósg területén. Pap Antal megvetté Marink. Bue ifjéfalvai 1 beldsőségét 200 frttért; — Agyó István Tóth István eikói 1 szántóját 55 frttért; — Boszte Gavril Andor Zogyika f.-berekszői 1 kertjét 50 frttért; — Mikás Doka Flontis Miria f.-berekszői 2 beldsőségét 20 frttért; — Atyim Mihály Atyim Paraszka alsó-b.-berekszői 1 beldsőségét 128 frttért; — Pap György Pap Stéfán ifjéfalvai 1 szántó 40 frttért; — Pap György Pap Nue ifjéfalvai 1 beldsőségét 40 frttért; — Kis Vaszilika Kis Mária sz.-kövesdi illetményét 30 frttért; — Pap György és neje Nagy Ferenc és neje lelei 1 beldsőségét 300 frttért; — Bikk Farkas Balog Luka hadi erdőlegeljét 20 frttért; — Kondor Flora kisk. ajándékba kapta Vasvári László lelei 1 beldsőségét 50 frt becárban; — Varga Mária megvetté Nagy Miklós dedsházai 2 szántóját 9 frttért; — Szabó Gavril 1 Tóyer Szabó Zaharie eger-hagyi összes illetményét 180 frttért; — gr. Degenfeld Mária Hosszu Péter eikói 1 szántóját 20 frttért; — Péchi Zsigmondné Morzsolik Iléné eikói 1 szántóját 10 frttért; — Sárközi István Jrenyisán Vaszalik eikói 1 szántóját 20 frttért; — Péchi Zsigmondné Marosán György eikói 1 szántóját 10 frttért; — ugyanaz Morzsalik Vaszalik eikói 1 szántóját 5 frttért; — Kónya György Toth István eikói 1 szántóját 40 frttért; — Morzsolik Ilina Tóth István eikói 1 szántóját 5 frttért; — Sárközi István Tóth István eikói 1 szántóját 60 frttért; — Péchi Zsigmondné Sárközi István eikói 1 szántóját; — Sárközi István Gargely Mariska eikói 1 szántóját 5 frttért; — Sárközi István Marosán György eikói 1 szántóját 10 frttért; — ugyanaz Zahies Vurvi eikói 1 szántóját 10 frttért; — Sárközi István Zolács Péterné eikó 2 szántóját 10 frttért; — Péchi Zsigmondné Drimb Nue eikói 1 szántóját 3 frttért; — Kónya György Pap Tódor 1 beldsőségét 60 frttért; — Marosán György Péchi Zsigmondné eikói 1 szántóját 5 frttért; — Argyilán Ani s Pap Anna n.-szegi 1 szántó 30 frttért; — Guz Mitru Pintyán Mkv. m.-sobányai 1 beldsőségét 185 frttért; — Szilágysszeg község Kárási Gyula és neje sz.-szegi 2 beldsőségét 600 frttért; — Marosán Nyikuláj Marosán Iana nyirmoni illetményét 25 frttért; — Tomsa Pável Tyiorán Tógyer tótfalvai illetményét 24 frttért.

A zilahi kir. járásbírósg területén. Birzsák Veronika megvetté Dersán Tógyer ördögkúti ingatlanát 98 frttért; — Varga Márton János Varga András Mihály erkedi ingatlanát 40 frttért; — Géci Sándorné Pető Sára zilahi ingatlanát 62 frttért; — Márton Mihály Pikler Ágnes vérvölgyi ingatlanát 4 frttért; — Ludányi D. Elek és neje Mihály Klára kis-dobai ingatlanát 45 frttért; — Csorba Vaszilika Terhes Tódor és társai várteleki ingatlanát 80 frttért; — Szabó Péter és neje Prodan Juon és társai várteleki ingatlanát 76 frttért; — Filep Juon és neje Vaszaliká luji Tógyer cigányi ingatlanát 120 frttért; — Rosenberg Emma br. Kemény Árpád sarmasági ingatlanát 300 frttért; — Puskás Juon Lung Juon debreni ingatlanát 45 frttért; — Kis Lajos és neje Kiss Sándor kis-dobai ingatlanát 10 frttért; — Nagy Zsigmond és neje Simai Ferenc k.-dobai ingatlanát 6 frttért; — Nagy Zsigmond és neje Dénes Julianna f.-dobai ingatlanát 28 frttért; — Tunyogi Dániel és neje Simai Ferenc kisdobai ingatlanát 8 frttért; — Csue Juon és neje Stib Judrós és társai vármezői ingatlanát 16 frttért; — Marinkás Gligor Marinkás Irina káspataki ingatlanát 43 frttért.

A zsibói kir. járásbírósg területén. Borbély Mihály és neje megvetté Sing Fülöp Grósz Rezső római 8 arb. földjét 100 frttért; —

Román György Román Gábor római 1 ház 19 földjét 80 frt-rt; — Szilágyi József Szilágyi Simon náprádi 1 ház és 7 földjét 80 frt-rt; — Zsekán Lika és társa Zsekán Juon és társa papteleki 6 földjét 40 frt-rt; — Zsekán Alexa Zsekán Juon papteleki 7 föld 1 szőlőjét 40 frt-rt; — Zsekán Lika és társa Zsekán Juon papteleki 1 házát 20 frt-rt; — Pap János árverésen mv. Drágos Adina dajbóni 1 ház 6 földjét 150 frt-rt; — Kaloosán Stefan megvette Simon Ferenc galgói 1 szántóját 80 frt-rt; — Fekete Lenka Goldberger Farkas hosszú-ujfalui 1 szántóját 45 frt-rt; — Reksán Juon s társai Csulán Juon galgói 1 szántóját 320 frt-rt; — Farkas Flóri Jánk Alexa köddi 1 szántóját 45 frt-rt.

## Különfélék.

— **Tisztelettel kérjük** olvasóinkat, hogy hátralékban levő előfizetési tartozásaikat kiegyenlíteni, — s jövő évre az előfizetést mielőbb megújítani sziveskedjenek.

— **Mai számunk** rendes szépirodalmi mellékletének tartalma: „Hunfalvy Pál”, címképpel, — „Az Ország-Világ” karácsonyfája, — „Az én spicim”, írta Téleki Sándor, — „A karácsony”, (költ.) Váradi Antal, — „Nézek a szemembe”, (költ.) Jakab Ödön, — „Az öreg Dávid elbeszélése”, írta Bereznai Béla, — „Örök feltámadás”, (költ.) Ábrányi Emil, „Falusi élet telen” Andronikus, — „A grófnő Melánia”, — „Boldog karácsony ünnep”, (költ.) Szabó Jenő, — „Nagy szerelem”, (költ.) Vajda Jánostól. — Képtalány és számszótár.

— **Kinevezés.** Bartók József kolozsvári kir. törvényszéki joggyakornok a sz.-somlyói kir. járásbíróshoz aljegyzővé nevezetett ki.

— **Ritka karácsonyi ajándék.** Bara Miklós zoványi lakos az ottani községi iskola céljaira karácsonyi ajándékkal 500 forintot adott. E szép tett magában hordja dicséretét.

— **A karácsonyi szent ünnepek** alatt karácsony második napján a rom. kath. templomban zenés mise lesz, a mint értesülnük kíváló zenei tehetségek közreműködésével.

— **A sz.-somlyói nőgyűlés** legközelebbi jótékonykodó estélyét — Csapó Attiláné — Fráter Gizella urhölgy elnöksége alatt, mint már jeleztük volt karácsony második napján rendezi, s ez uttal kivételesen külön meghívókat is bocsátott ki. Az estélyi kiváló szellemi szórakozással is kecsesgett. Színházi előadás legjobb műkedvelőinkkel, szavallat egy elsőrendű szónokunk Vincs Ödön kémeri ref. paptól, programja után tánc, s azon kellemes meglepetés mindazok számára, kik Sz.-Somlyó és vidékének összes szép asszonyait és leányait itt együtt találva, maguknak társadalmi életükről, s egy igazi kedves s reméljük feszelen jó mulatságról fogalmat szerezni kívánnak. Azért tehát előre!... Azaz senki se maradjon el a kedvesnek ígérkező estélyről.

— **A Wesselényi szoborbizottság** a begyűlendő adományok kezelésére a vármegyei pénztárt kérte fel. Az adományok már megindultak, legelső volt Versec város, mely e hazafias célra adakozott.

— **Halálhírad.** Rédei István városunk közbecsalásban állott polgára e hó 10-án 76 éves korában elhalt.

— **Haladunk.** Öröndetes tudomásul vezessük és más községek követendő példájára közöljük, hogy Szilágy-Nagyfalu községében

e hó 19-én olvasó kör alakult. Hát Kömer, Kárásztelek, Zovány s többi nagy magyar községekben nincsen a ki az eszmét megvalósítani tudná?

— **Értekezlet.** A szilágy-somlyói szabad. elvű párt tagjai e hó 23-án Szilágy-Somlyón, a városi ház tanács-termében tartott értekezleten elhatározták, hogy a párt a közelebbi választásokor jelöltet léptet föl.

— **Névváltoztatás.** Kiskoru Roth Gyula (Jakab) szilágy-somlyói illetőségű ugyanottani lakos vezeték névének „Gáspár”-ra kért átváltoztatása, f. évi 91,095. számú belügyminiszteri rendelettel megengedtetett.

— **Pályázat.** A zilahi kir. törvényszék-nél irnoki állomásra pályázat van hirdelve.

— **Iparigazolványok.** A városi tanács, mint iparhatóság által e hó 19-én tartott üléséből Weinreb Májernek vas, fűszer és vegyes kereskedés, — Grünberger Mártonnak fodrász és borbély, — Pöcze Dánielnek pedig könyvkötészetre iparigazolványok adtak.

— **Sport.** A helybeli korecsolyázó egy-let választmánya f. hó 16-án tartott gyűlésében a tagsági díjakat az egész téli évadra 2 frtban határozta meg. Gyermekek, kiknek szülei, gyámjuk vagy hozzá tartozók egy-let tagok 50 krt, mások 1 frtot fizetnek. Beiratkozni lehet a Farkas István ur üzletében kített iven, vagy a Schöffner Leó egy-leti igazgató ur iven, mely az ünnepek alatt Balra Elemér gyógszerész urnál lesz kitéve. A tagok felvétele iránt szükség esetén az egylet választmánya határoz.

— **Szíves kérelem.** Mindazokat, kik a sz.-somlyói nőgyűlés által 1891. dec. 26-án rendezendő társas estélyére meghívókat tévedésből nem kaptak volna, de arra igényt tartanak, tisztelettel felkérem, hogy ez iránt alant írotthoz fordulni sziveskedjenek. Trüger Antal egyleti titkár.

— **Öngyilkos harangozó.** Ágoston Antal krasznai rom. kath. harangozó e hó 17-én a hajnali órákban a templom padlásának ajtó-falfájára egy vékony zsinegre felakasztotta magát. A szerencsétlen az vitte az öngyilkosságra, hogy a hívektől felszedett párber nagy részét elköltötte saját céljaira, de meg több hamis nyugtát állított ki a híveinek a főgondnok nevének hamisításával. Tettét akkor vették észre, midőn mostoha fia a harangozás kése miatt harangozni ment, a lépcső alján már megdermedve halva lelte.

— **Pályázat** postamesteri állásra M. Egregyven. Kézpénz biztosíték 100 frt, járandóság 180 frt évdíj, 40 frt irodai és 12 frt kézbesítési átalány.

— **Új sürgönytarifa.** A kereskedelmi miniszter december 10-iki rendeletével új sürgönydíjszabást adott ki, melyek 1892. évi január hó 1-én lépnek életbe. Az alapdíj megszűnik s ezentul minden szó 3 krba fog kerülni, 30 kros díj minimummal. — Ugyan ezek a díjak a vasúti táviróknál is. A távirat-ürlapok ára ezentul is 1 kr. lesz. — Oly helységekbe szóló táviratoknál, ahol csak vasúti táviró van, 15 kr. küldőndíj is szedetik, kivéve, ha a sürgöny a pályaudvarra van címezve. — Ezyebekre nézve az eddig fennállott szabályok épségben maradnak.

— **Lapunk mai számához** mellékelve vezetik helybeli előfizetőink a „Magyar Hírlap” legelterjedtebb hírlap előfizetési felhívását.

— Az Athenaeum kézi Lexikona. A tudományok enciklopédiája különös tekintettel Magyarországra. Szakfőnök közreműködésével szerkeszti Dr. Acsády Ignác. Budapest, 1891. Ötödik kiadás. A nagy fényűvel kiállított vállalat ez újabb kiadását két igen értékes műmelléklet díszíti. A nyomdailag is igen szépen kiállított füzet ára 30 kr. Az egész vállalat 40 füzetben, egyenkint 3 ivnyi tartalommal két hetenként jelenik meg. A legcélszerűbb 10 füzetre 3 frtall előfizetni, mely összeg az Athenaeum kiadó hivatalához Budapestre (Ferenciek-Tere), vagy valamely hazai könyvkereskedéshez küldendő.

— **Előfizetési felhívás.** Kevés mondani valónk van az új év küszöbén, mikor lapunk 13-ik évfolyamába lép. A ki szereti az igazmondást, a szabadságot és vágyakozik hazánk függetlensége után, nem fogja lapunkat elhagyni. A ki nek kellemetlen a mi színteségünk, az eddig sem támogatta lapunkat. Tény, hogy addig él az „Ellenzék”, a mig az olvasó közönség fenntartja; és csak addig kívánjuk a fenntartást, a mig megérdemeljük. Kolozsvár, december hó. Az „Ellenzék” szerkesztője. — Az „Ellenzék” előfizetési ára: egy évre 16 frt, félévre 8 frt, negyedévre 4 frt, egy hóra 1 frt 50 kr. Az előfizetéseket az „Ellenzék” kiadóhivatalába küldendők Kolozsvárra.

## Szerkesztői üzenetek.

— D. L. Karácsonyi cikked elkészve jött a másíknak helye lesz. — A jogász életéből: sajnálatunkra e számból kiszorult. — „Községi bírósághoz a kis-községben” jóni fog. — A krisztin dli a megszokott tárcza folytatása miatt, mint alkalmi dolog nem volt közölhető, de később, ha úgy tetszik, sorát ejthetők. Nagyon szívesen vesziük bármínó közleményét s a mit alkalmasnak találunk, felhaználjuk, — de inkább a községben felmerülő közérdekű hírek, a községi s megveit adminisztráció körébe vágó közlemények küldése lenne kívánatos. — V... Védekezés nem közölhető, mert határozott tudomásunk van róla, hogy annak érdemi része valótlanság. — azt pedig csak nem várja, hogy önnel polémiába bocsátkozzunk.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:  
**BÖLÖNI SÁNDOR.**

NYilttér.)\*  
**Nincs többé fogfájás!!**

A leghevesebb fogfájdalmat megszünteti egy pillanat alatt a fog eltávolítása nélkül.

Fogat huz minden fájdalom okozás nélkül.

Fogakat tisztít (ugynevezett borkő vagy fekete üledéktől) gyöngyfehérre.

Odvas fogakat töm (plombál) többféle anyaggal, miáltal a fog tovább romlása meggátoltatik.

Egyes fogat, vagy egész fogsort készít kaucuk alapban légnyomással, melyek mint valódiak használhatók.

Készít mű szájpaddást kaucukból hibás beszélőknek, ha a hibás beszélést a szájpaddás hiányossága okozza.

Helybeli szegényeknek ingyen foghuzást eszközöl.

**Körösy Kálmán,**  
4-6 fogász.  
Mütermé: Egyház-utca saját házában.  
\*) Ezen rovat alatt közlöttékért a felelősség a beküldőt illeti Szerk.

## HIRDETÉSEK.

## Könyvkötő-üzlet megnyitása.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a Zilahon 3 év óta fennálló s jó hírnévnek örvendő könyvkötő üzletemnek egy

## fiók-üzletét

Szilágy-Somlyón állítottam fel. A főüzlet Zilahon a legizlésebbébb újdonsággal s több segédgépekkel van felszerelve, mely a kor igényeinek teljesen megfelel s a legjobb hírnévnek örvendő gyárosokkal való összeköttetésem folytán azon kedvező helyzetben vagyok, hogy a t. közönség kívánalmának, valamint az árak szoliditása tekintetében teljesen megfelelek.

Elvállalok s készítek mindenféle szakmába vágó munkákat, u. m.: ima könyvek bársony s bőrkötésben, díszes aranyozással, ezüst s bronz kellékekkel és arany metszéssel, — emlékkönyveket a legzadagabb kivitelben, — különleges díszmunkák a legizlésebb kiállításban, továbbá írómappák, tankönyvek, folyóiratok, regények, iskolai könyvek, irodai könyvek, stb. gyárilag számítva, a legutányosabb árban.

Az e téren szerzett tapasztalataim párosulva buzgó törekvéseimmel, sikerülni vélem úgy t. közönség, valamint minden becses megrendelőim megtisztelő becses bizalmát kiérdemelnem.

Magamat és üzletemet a n. é. közönség becses pártfogásába ajánlván, maradok mély tisztelettel:

**Pöcze Dániel,**  
2-5 könyvkötő.

**Maraczelli Gyomorcepek**

A gyomorcepek a gyomorbetegségek legbiztonságosabb és leghatékonyabb orvosa. A gyomorcepek a gyomorbetegségek legbiztonságosabb és leghatékonyabb orvosa. A gyomorcepek a gyomorbetegségek legbiztonságosabb és leghatékonyabb orvosa.

Szilágy-Somlyón: Józsa Gyula gyógyszerártaiban.

# BALLO JÁNOS,

ezelőtt:

TELEGDY MÁRTON

fűszer-, papir-, könyv-, norinbergi és diszműaru kereskedése Szilágy-Somlyón.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát, u. m.:

női és férfi lábbelik, china ezüst éteszközök, tálcák és gyertyatartók, alpaca, pakfong, vörös és sárga réz sodrony és acélárak, stájer asztali evő és zsebkések, legfinomabb ollók dísz és pipereárak teljes választékban, virágtartók, uti bőröndök, kézi táskák, szivar és pénztárcák, vadász és lovagló eszközök, sétabotok, új városi ostorok, selyem és alpaca esőernyők, valódi tájtékárak, pipák csibukok, szárok, szopókák és borostyánkőárak, a legismertebb porosz- és eschországi gyárakból gummiöltönyök, plaide-ok, valódi orosz bagaria árak, asztal, ág és szobaszőnyegek és ablakfüggönyök. — Férfi kalapok raktára, Brüner-féle biztos petróleum lámpák, mosdó garnitúrák, Thonet-féle nádszékek, tükrök, varrógépek, angol hámkenők valódi finom illatszer szappanok, Hajkenők tiszta-ujlaki bujuszpedrő, Bayley-féle esbouquet, valódi prágai keztyűk nők és arak számára.

Debreceni István gőzhengermalom liszt-raktárának

## árjegyzéke.

Dara, asztali nagy sz. 100 kg. 20 frt — kr.  
Királyliszt . . szám 0. . 18 frt — kr.  
Darakivonat . . „ 1. . 17 frt 50 kr.  
Sütőliszt . . „ 2. . 17 frt — kr.  
Lángliszt . . „ 3. . 16 frt — kr.  
Kifililiszt . . „ 4. . 15 frt — kr.  
Zsemlyeliszt . . „ 5. . 14 frt — kr.  
Fehér kenyér I. . „ 6. . 13 frt 50 kr.  
„ II. . „ 7. . 13 frt — kr.  
Barna „ I. . „ 8. . 10 frt — kr.

Fűszerárak árjegyzéke.

Cukor, finom, süveg száma 1 kg. . —42.  
„ klgként . . . . . —44.  
Kávé, cuba „ „ „ 2.10.  
„ gyöngy „ „ „ 2.10.  
„ ceylon „ „ „ 2.—.  
Rizskása, finom „ „ „ —32.  
„ közöns „ „ „ —24.  
„ Rangon „ „ „ —20.  
Gyöngykása „ „ „ —32.  
Milly gyertya „ „ „ —46.  
Takarék „ „ „ —32.  
Petroleum, amerikai petroleum . . —26.

Továbbá: napernyők, férfi fehér, színes és oxford ingek, valódi vászon zsebkendők jótállás mellett, első minőségű pottendorfi kőtőpamut, legfinomabb háromszázu angol varrócérna, valamint mindenféle gépselymek és cérnák, író, rajz és iskolaszerek, merített gyári, csomagoló s levélpapírok és borítékok, Khun-féle réztollak, legfinomabb író-nok és pécsetviasz, gyermekjátékok, ételhordó és mindennemű kosarak, kávéskannák, olajtartók és mosógépek. nagy raktára.

**Valódi francia perzsgő. Szilágy-sági kistűnő borok.**

Elfogadok megrendeléseket könyvekre és bármí szakmába vágó cikkekre, s azokat pontosan, gyorsan és jutányos áron eszközölöm. Postai megrendelések gyorsan teljesítotnek az eredeti árban.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérve,

mély tisztelettel:  
**Balló János.**  
45-52

# KÉPES CSALÁDI LAPOK.

Szépirodalmi és ismeretterjesztő képes hetilap.

Szerkeszti: Dr. Tolnai Lajos. -- Főmunkatárs: Dr. Váradi Antal.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos: Dr. Murányi Ármán.

Előfizetési ára:

a „HÖLGYEK LAPJA” című dívatmelléklettel s a „Regénymelléklettel” együtt:

**Egész évre 6 frt, fél évre 3 frt, negyed évre 1 frt 50 kr.**

A „Képes Családi Lapok” című hetilap új negyedévébe lép. A magyar szépirodalomnak e hatalmas tényezőjét, a magyar művelt családoknak e szellemi kincsét a következő írók és írónők támogatják: Jókai Mór, Lauka Gusztáv, Rudnyánszky Gyula, Dalmady Győző, Mikszáth Kálmán, Komócsy József, Temérdek (Jeszzenszky Danó), dr. Prem József, dr. Sziklay Janos, Inczédy László, Palágyi Lajos, Erdődy Dániel, Dengi János, Tölgyesi Mihály, Vértessy Gyula, Méry Károly dr. Murányi Ernő, Petri Mór, dr. Roditzky Jenő, Csorba Palotay Ákos, stb.; Benicky Jajza Lenke, Büthner Lina, Nagyvárady Mira, Kuliffay-Benicky Irma, Harmath Lujza, Hevessiné-Sikor Margit, V. Gaál Karolina, Karlovsky Ida, Mericai-Karossa Irma, Erzsike, stb. stb.

A „Képes Családi Lapok” az összes szépirodalmi képes heti lapok közül a legelőkelőbb, legváltozatosabb. Tartalma az irodalom minden válfaját felöleli, képei a jelen eseményeit s a leg-híresebb festők műveit mutatják be.

„Hölgyek Lapja” című havonként kétszer megjelenő dívatmelléklete a legújabb dívatképeket hozza s e mellett a magyar háziasszonyoknak valóságos szellemi titkára, a mennyiben a nevelés, az egészség, a gazdaság, kertészet, a háztartás s a hányha terén nincs olyan kérdés, a melyet ne tárgyalna s nincs olyan titok, melybe hölgyeinket be ne avatná!

Regénymelléklete külön beköthető négy kötet érdekes regénnyel ajándékozza meg évenként az előfizetőt.

Zöld borítéka is tele van mulattató közleményekkel, humoros apróságokkal, sakk-, kép-, szám-, kocka- és ponttalányokkal és szórjévtényekkel, melyeknek megfőjtői értékes jutalmat nyernek. Mutatványszámokat ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal mindazoknak, a kik ez iránt — legcélszerűbben levelezőúton — hozzáférnek.

A ki az egész évre szóló hat frtnyi előfizetési összeget 40 krnyi csomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak 4 regényt; a ki 3 frt előfizetési összeget, 30 kr. csomagolási és postaszállítási díjjal egyszerre beküld, annak két regényt, és a ki csak 1 frt 50 krnyi negyedévi előfizetési díjat 20 kr. csomagolási és postaszállítási díjjal egyszerre beküld, annak a kiadóhivatal egy regényt küld ajánlvá jutalmul.

A ki 3 új előfizetőt gyűjt, s az előfizetési összeget egyszerre beküldi, annak olismerésül egy díszes emlékkönyvet küld a kiadóhivatal.

Előfizetéseket (a hónap bármely napjától) elfogad a „Képes Családi Lapok” kiadóhivatala, Budapest, Nagykorona-utca 20. szám. 3—6

Teljes számu példányokkal még mindig szolgálhatunk.

## Melyik lapra fizessünk elő?

Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legolesóbb magyar lap az

## „EGYETÉRTÉS”,

a mely az új évvel immár 25-ik évfolyamába lépett. Ez a magyar olvasókörönég lapja. Hiteles forrásokból álló értesüléseinek gyorsasága, alaposága és sokasága, rovatainak változatosága, kitűnősége, a különböző olvasmányok gazdag tárháza tették az „Egyetértést” a népszerűvé. Az országgyűlési tárgyalásokról a legérdekesebb s e mellett tárgyilagos hírt tudósítást egyedül az „Egyetértés” közöl. Gazdasági rovata elismert régi tekintélynek örvend. A magyar kereskedő s gazdakörönég nem szorul többé idegen nyelvű lapra, mert az „Egyetértés” kereskedelmi s tözsdei tudósításainak bőségével s alaposágával már nem versenyezhet más lap. A kereskedő, az iparos s a mezőgazda megtalálja mindazt az „Egyetértés”-ben, a mire szüksége van. Változatosan szerkesztett tárcájában, annyi regényolvasmányt ad, mint egy lap sem. Két-három regényt közöl egyszerre, úgy, hogy egy év alatt 30—40 kötetnyi regényt, részint eredetit, részint a külföldi legjelesebb termékeket jó magyarsággal fordításban kapnak az „Egyetértés” olvasói. A ki olvasni valót keres és a világ folyásáról gyorsan és hitelesen akar értesülni, fizessen elő az „Egyetértés”-re, melynek előfizetési ára egy hóra 1 frt 80 kr, negyedévre 5 frt s egy évre 20 frt. Az előfizetési pénzek az „Egyetértés” kiadóhivatalába küldendők. Mutatványszámot a kiadóhivatal kívánatra egy hétig ingyen és bérmentve küld. 42—

Megvételre kerestetik a Sz.-Somlyó határán fekvő szántó és kaszáló birtok kisebb nagyobb területekben, 50-től 100 holdig. Értekezhetni az ev. ref. papi hivatalnál. 4—

## Birtok eladás.

A néhai Ajtai Albert hagyatékához tartozó, összesen 344 kat. hold területű **kémeri birtok**, mely áll közvetlen a három holdnyi területű — lakóházzal, gazdasági épületekkel s gyümölcsös kerttel ellátott — belső telek mellett fekvő 163 kat. hold szántó és kaszáló tagbirtokból, — 51 kat. hold szinte egy darabban levő erdei ujd szántó földből, — 43 kat. hold 30—50 éves fiatal szőlőerdőből, — 12 kat. hold pusztas szőlőföldből, mely szántónak is használható és több a község belterületén levő kaszálók és telkekből, szabad kézből eladó.

Értekezhetni Bölöni Sándor ügyvéddel Szilágy-Somlyón.

### Arankamentes

Alulírott nál saját természetű, idej

**lóhere-mag**

és

**lucerna-mag**

kapható. — A magvak tökéletes oszirázó-képességéért és **feltétlen aranka-mentességéért** jót állók.

Bölöni Sándor,  
Szilágy-Somlyón.

Arankamentes

## Karácsonyi és ujévi disztárgyak kiállítása!

## FÁBRY JÓZSEF

divatáru háza Sz.-Somlyón, kispiactér, saját ház. Raktárak: Rákócy-utca saját ház, Kispiactér, Nedecky épület.

Van szerencsém tisztelettel értesíteni, hogy **újabb bevásárlásaim folytán legszigorubb versenyképes árakat tettem**, s midőn áruházam s raktáraim megtekintésére kérem, örömmel veszem, ha becses vásárlásaival és megrendeléseivel minél gyakrabban szerencsétlenni méltóztat, igyekezni fogok legdivatosabb árukat **versenyképes olcsó árak mellett kiszolgálni**. Alant kivonatban jegyzett árukra becses figyelmét különösen kérem, mivel azokból legnagyobb raktárt tartok. Vidéki megrendelések pontosan teljesíttetnek; meg nem felelő árak becsérlettetnek.

Tisztelettel:

Fábry József.

**Legnagyobb raktárt tartok:** Férfi és női gyapjuszövetek, valódi gráci, brassói és brünni. Kész férfi, női gyerek ruhák, kabátkák, nagy felsők, viselő és uti bundák. Férfi, női és gyerek kalapok, sapkák, férfi, női gyerek **valódi karlsbadi cipők, eszímák. 2000 pár raktáron.** (karlsbadi lábbelik egyedüli raktára) Paplanok, muffok, boák, prének, gallérok, férfi és női pipereárak, gyapju, flanel, haraszt nagyobb és kisebb kendők, cheuilánok, tunisi, jutte és csipke divatfüggönyök, divat ágy és asztalterítők, vállfűzők, valódi halcsonttal 1 frt 20 krtól 10 frtig. Brassói pokrócok, uti flanel és tigrisakarók, töltött és sodrony matrácok gyári raktára, angol és francia illatszerek 25 krtól 3 frt 50 krig. Hirneves orvosoktól fogporok, fogszappinok, arcpomádék, mosdó vizek, rizsporok, leghirnevesebb orvosok által ajánlvá, számtalan elismert bizonyítványokkal ajánlvá; dr. Richter-féle szerek, leghirnevesebb Kvizda erősítő folyadék, s többféle különleges megbízható szerek.

**Nagy raktár most érkezett karácsonyi és ujévi ajándéktárgyakban,** urak, hölgyek és gyermekek részére: albumok, diszkötésű könyvek, varróeszközök, illatszertartók, dohányzók asztalok, fibutor disztárgyak, tajtékárak; kézi kezdett munkák és hozzávalók, legdivatosabb selyem és bársonyok, csipkék, szallagok, csipke szövetek. Leghirnevesebb kesztyűk, ingek, gallérok, kézelők és nyakkendők nagy választékban, selyem nagy és kisebb kendők, batist színes és len zsebkendők, törülközők, Jäger-féle alsó ingek, lábravalók, harisnyák, bugyogók, urak, hölgyek és gyermekek részére; vászon, schiffon, oxford és parkettek; legdivatosabb öltönyöket saját üzleti szabóm által részletfizetés mellett is készíttetek. — Valódi karlsbadi porcellánok nagy raktára, ebédlő, mosdó, kávé, moka, servizek gyári arab mellett. — Lámpák gyönyörű kivitelben igen olcsók.

Külön osztály, külön raktárak: Szilágymegyére fa- és vasbutorok, gyári raktára és képvisletek. Háló, ebédlő, szalon berendezések, behúzó szövetek, magán divánok, továbbá kerti és nyaraló berendezések, — legjobb varrógépek, elismert hirneves zongorák, cimbalmok, vaspénztárak, tükrök, nád butorok, nádszökek; kereskedők, kaszinók, egyletek, pénzüzetek nagyobb butorvásárlásoknál megfelelő gyári engedményben részesülnek. Bator rendelmények felvétele végett kívánságra megbízottamat nagyválasztékú minta collectioval küldöm el. 2—3

Karácsonyi, ujévi, névnapi ajándékul igen szép disz butor-darabok, diszbutortárgyak vannak, melyek legalkalmasabbak.

Legolesóbb szabott árak!

Hirneves padlómáz egyedüli nagy raktára.

# Fogfájás nincs többé!!

Szerem egyszeri használata által pillanat alatt megszűnik, — számtalan elismerő nyilatkozat. — 75 kr. előleges beküldése mellett a szer használati utasítással együtt megküldetik **bérmentve** a fel-találó

Mesterházy Imre által

4—6

Budapest, V., Nádor-utca 86., a margithid mellett.

Raktárak a vidéken: Fábry József Sz.-Somlyó, Hirsch Nehemiás Zsibó, — Storchmájer Ferenc N.-Károly, — Csoma Imre M.-Sziget, — Aurer Károly Beregszász, — Molnár Arpád Abrudbánya, stb. stb.

## VERSENY-REJTVÉNY.

Elsőm — szolt Benakiba: nincs a nap alatt, — De mint a „régi” ellentéte megmaradt.

Utolsó — folyton van, s halad bár elmarad, Lesd meg háromszázhatvan és öt nap alatt.

S együtt? kívánja majd egy levéláradat, Hogy ekkor megfőjtöm boldognak tudd magad.

MINDENKI, a ki a fenti rejtvény helyes megfejtését 1892. január hó 15-ig a

## MAGYAR HIRLAP

című, kitűnően szerkesztett, teljesen független napilap, 1892. január-március negyedére táro előfizetési díj (3 frt 50 kr.) melléklésével nevezett lap kiadóhivatalának (Budapest, Granátos-utca 16. szám) beküldi, a Magyar Hírlap karácsonyi ajándékát és

## PÁLMA ILKA

a bájos operette divának

## „SZINPADI FESTÉK”

című nagyérdéki regényét diszkötésben kapja jutalmul.

A „Magyar Hírlap” kiadóhivatala.